

הסברים דקדוקיים

Remarques grammaticales

1. Le gérondif

Le gérondif est un nom commun qui est lié à certains verbes et qui exprime une action accomplie. A ce titre, le gérondif a toutes les caractéristiques d'un nom commun : il est défini par genre et par nombre ; il peut faire partie d'un état construit ou d'une proposition fondée sur un nom commun et un adjectif ; il peut être précédé par un article défini ; ainsi de suite. Ci-dessous se trouvent des exemples des différentes formes du gérondif de “לפגוש” (rencontrer) :

	נסמך רבים Etat construit au pluriel	נפרד רבים Etat absolu au pluriel	נסמך יחיד Etat construit au singulier	נפרד יחיד Etat absolu au singulier
	פגישות	פגישות	פגישת	פגישה
Par exemple :	פגישות עבודה	פגישות חשובות	פגישת עבודה	פגישה חשובה

2. Binyan Pa'al : Le gérondif

En hébreu, chaque *binyan* a un modèle (*mishkal*, משקל) typique ou plusieurs modèles du gérondif.

Le modèle le plus commun du gérondif des verbes du *binyan* Pa'al est celui du gérondif “reunion” (rencontre) : “פגישה”. De nombreux gérondifs du *binyan* Pa'al ont le même modèle.

Par exemple : קריאה, ישיבה, הליכה, פתיחה, סגירה...

Néanmoins, ce n'est pas le seul modèle de gérondif qu'on utilise dans le *binyan* Pa'al. Certains verbes suivent des différents modèles, tandis que d'autres verbes n'ont pas du tout de gérondif. De plus, la forme et la signification de certains verbes n'indiquent pas clairement si le verbe a un gérondif et quelle sera sa forme. Par conséquent, le gérondif de chaque verbe (ou au moins les gérondifs irréguliers) doivent être introduits et appris par cœur séparément.

La leçon actuelle présente une liste utile de gérondifs irréguliers du *binyan* Pa'al. Vous pouvez remarquer que les gérondifs sur cette liste appartiennent à de nombreux modèles différents.

שיעורי בית Devoirs

1. Ecrivez le gérondif de chaque verbe selon l'exemple.
Faites attention : parfois le gérondif apparaît dans un état construit.
1. בבקשה לכתוב את שם הפעולה של כל פועל, לפי הדוגמה. בבקשה לשים לב: לפעמים שם הפעולה בסמיכות.

לכל עובדי המסעדה, שלום!

כמה דברים שחשוב שתזכרו:

- את המסעדה אנחנו פותחים באחת עשרה בבוקר. אתם מתחילים לעבוד שעה לפני שפותחים את המסעדה – בעשר בדיוק.
- אסור לאכול בזמן העבודה. אתם מוזמנים לאכול בהפסקה, אבל בבקשה אל תעמדו אלא שבו ליד השולחן של העובדים.
- בבקשה לסגור את הקופה ולספור את הכסף רק אחרי שהלקוח האחרון עוזב.
- בכל ערב, לפני שנועלים את הדלתות, צריך לשטוף את הרצפה ולערוך את השולחנות למחר.

לכל עובדי המסעדה, שלום!

כמה דברים שחשוב שתזכרו:

- פתיחת המסעדה: באחת עשרה בבוקר. אתם מתחילים לעבוד שעה לפני ה..... (א) – בעשר בדיוק.
- ה..... (ב) בזמן העבודה אסורה. אתם מוזמנים לאכול בהפסקה, אבל לא ב..... (ג) אלא רק ב..... (ד) ליד השולחן של העובדים.
- ה..... (ה) הקופה ו..... (ו) הכסף – רק אחרי..... (ז) הלקוח האחרון.
- ה..... (ח) הרצפה ו..... (ט) השולחנות למחר: בכל ערב, לפני ה..... (י) הדלתות.

2. Ecrivez le gérondif de chaque verbe selon l'exemple.
Faites attention : parfois le gérondif apparaît dans un état construit ou au pluriel.

2. בבקשה לכתוב את שם הפעולה של כל פועל, לפי הדוגמה.
בבקשה לשים לב: לפעמים שם הפעולה בסמיכות או ברבים.

- דוגמה**: כדאי לך לחכות ל מכירת סוף העונה, כי אז **מוכרים** את הבגדים בזול.
- א. "אני אוהב לשמוע אותך **צוחקת**. ה..... שלך הוא כמו מוזיקה לאוזניים שלי."
- ב. "אתה מסכים **לחתום** לי על הכדור? על הכדור הזה יש כבר..... של כל השחקנים האחרים בקבוצה!"
- ג. "אני לא מבינה על מה ה..... שלך. אולי תסביר לי למה אתה **כועס** כל כך?"
- ד. היום, ה..... ממדינה (=ארץ) למדינה בתוך אירופה הוא ממש פשוט: לא צריך דרכון כדי **לעבור**.
- ה. בזמן האחרון, אני כל הזמן **דואג**. ה..... שלי לא נותנות לי לישון!
- ו. "אדוני, פה לא **מוסרים** חבילות..... חבילות זה בחלון מספר חמש."
- ז. כשראיתי את ה..... הגדולה בעיניים שלו, **שמחתי** גם אני.
- ח. אני **אוהבת** הרבה דברים, אבל שתי ה..... הכי גדולות שלי הן מוזיקה קלאסית וקריאת ספרים.
- ט. כשחייתי בגאנה שבאפריקה, למדתי **לרקוד**..... אפריקאיים.
- י. האינטרנט **עוזר** לי לשמור על קשר עם חברים שלי. ב..... האינטרנט, אני מתכתב עם אנשים שגרים בצד השני של העולם.

פתרונות לשיעורי הבית Réponses aux Questions

1. א. פת'חה ג. צמ'דה ה. סכ'רת ז. צל'בת ט. צר'כת
 ב. אכיל'ה ד. ישיבה ו. ספ'רת ח. עט'בת י. נציל'ת
2. א. חלוק ג. כעס ה. דאכלת ז. אנה ט. ריקודים
 ב. חתימות ד. מצטר ו. מסירת ח. אהבות י. עצרת